

# Le Serrissien

JUIN 2016 - N° 93

Photo : Matthieu DORTOMB

## Dossier

### LA FERME DES COMMUNES RÉVEILLE LA CULTURE

#### Coup d'œil

BOUGEZ VOTRE ÉTÉ !

#### Cadre de vie

LES TRAVAUX D'ÉTÉ

[www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net)

Baptiste LECAPLAIN,  
parrain de la nouvelle  
saison culturelle  
de la Ferme  
des Communes

Serris  
Val d'Europe



## HORAIRES D'ÉTÉ

Du 18 juillet au 15 août 2016 inclus, les horaires d'accueil à l'Hôtel de Ville et à l'ancienne Mairie du Bourg seront les suivants :

- Le lundi : 13 h 00 - 17 h 00  
(Permanence téléphonique de 8 h 00 à 12 h 00.  
Instruction des demandes jusqu'à 16 h 45).
- Du mardi au vendredi : 8 h 00 - 12 h 00 et 13 h 00 - 16 h 00  
(Instruction des demandes jusqu'à 11 h 45 le matin et 15 h 45 l'après-midi).
- Le samedi : 9 h 00 - 12 h 00  
(Seul le service « État Civil » est ouvert le samedi matin, uniquement sur rendez-vous).

Pendant cette période, les services « Accueil Famille », "Social" ne seront ouverts que l'après-midi.

Nous vous rappelons que les services "Urbanisme" et "Petite Enfance" ne reçoivent que sur rendez-vous.

## INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Vous voulez voter lors des Présidentielles des 23 avril et 7 mai et lors des Législatives des 11 et 18 juin 2017 ? Vous pouvez vous inscrire jusqu'au samedi 31 décembre, mais pour éviter une trop longue attente en fin d'année, nous vous encourageons à vous inscrire, dès à présent, sur les listes électorales.

Pièces à fournir :

- une pièce d'identité en cours de validité,
- un justificatif de domicile récent (quittance de loyer, facture EDF, de téléphone...). Si l'intéressé habite chez ses parents, une attestation des parents établie sur papier libre certifiant qu'il habite chez eux et un justificatif de domicile des parents.

La radiation sur l'ancienne liste électorale se fait en même temps que la nouvelle inscription. Si vous avez changé d'adresse à Serris (déménagement à l'intérieur de la commune), vous devez également passer vous inscrire afin que vous soyez rattaché au bureau de vote le plus proche de chez vous et pour recevoir les documents.

## UNE NOUVELLE ÉLUE D'OPPOSITION

Madame Kim-Thuy TENG est devenue Conseillère municipale en remplacement de Madame Joséphine SOLIMAN. Membre de la liste « En avant Serris », elle rejoint le groupe d'opposition municipale « Nous, Serrisaisiens ».



### Hôtel de ville

2, Place Antoine Mauny - BP 15 - Serris  
77 706 Marne la Vallée Cedex 4  
Tél. 01 60 43 52 00 - Fax : 01 60 43 08 13

### Horaires d'ouverture :

Lundi : 14 h 00 - 18 h 00  
Mardi à vendredi : 9 h 00 - 12 h 00, 14 h 00 - 18 h 00  
Samedi : 9 h 00 - 12 h 00

### Ancienne Mairie du Bourg

12, rue Émile Cloud - 77 700 Serris  
Police Municipale : Tél. 01 60 43 27 15  
Courriel : police.municipale@mairie-serris.net

Services Techniques : Tél. 01 60 43 66 81  
Courriel : s-technique@mairie-serris.net

### Horaires d'ouverture :

Lundi : 14 h 00 - 18 h 00  
Mardi à vendredi : 9 h 00 - 12 h 00, 14 h 00 - 18 h 00

**Attention du 18 juillet au 15 août : horaires d'été**

Courriel : [contact@mairie-serris.net](mailto:contact@mairie-serris.net)

Site internet : [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net)

Retrouvez Serris sur 

[www.facebook.com/Ville.de.Serris](https://www.facebook.com/Ville.de.Serris)

Directeur de la publication : Philippe DESCROUET, Maire de Serris.

Comité de rédaction : Luc CHEVALIER, Stéphanie PEREZ, Denis GAYAUDON, Virginie HOARAU, Loïc MINIER, Noura BELLILI, Anicet FABRIANO, Dominique BRUNEL, Servais YAHOUÉDÉOU, Henri PEREZ, Géraldine JACQUET-ROLFE, Karine PAULUS, Francis TSARAMANANA.

Secrétariat de rédaction : Service Communication : Fabrice RALLO, Nicolas HUMBERT, Katell HELLEGOUARCH, Céline GOUVARD. Photos : Service Communication, Toutenphoto-Thierry LABONNE et Juliette NGUYEN.

Conception graphique : Service Communication.

Tirage : 4 500 ex. Dépôt légal : 3<sup>e</sup> trimestre 2016

Impression : Le Réveil de la Marne. Imprimé sur du papier norme PEFC. Certification Label Imprim'Vert 



**« Vous le voyez, notre action est globale en essayant de ne laisser personne sur le côté. »**

**Mes chers concitoyens,**

L'été tant attendu tarde à arriver, lui qui est synonyme de vacances. Beaucoup d'entre vous vont pouvoir profiter de la coupure estivale pour partir et se reposer. Vous serez toutefois nombreux à rester à Serris pour profiter de moments agréables entre amis et en famille.

C'est pourquoi, avec mon équipe, nous avons souhaité organiser, pour la première fois, l'opération « Bougez votre été » à cheval sur les mois de juillet et d'août.

Cette opération a un triple objectif : faire découvrir les sports de plage, vous faire profiter d'un programme favorisant la pratique sportive et mettre en avant les associations de la ville.

Dans un contexte économique et social difficile, les vacances vont ainsi pouvoir vous apporter un peu de répit, de repos et de joie.

Malgré le pessimisme ambiant, je vous invite à être positifs. Pour cela, parlons de Serris !

Notre ville continue à aller de l'avant et vous êtes spectateurs et acteurs de ce changement.

Durant l'été, de nombreux travaux vont être poursuivis dans tous les secteurs de la ville (écoles, gymnases, voiries, parcs, bâtiments publics...). Beaucoup reste à faire et l'énergie ne manque pas. Notre force, ce sont les valeurs qui nous animent, celles de la tolérance et de la solidarité.

Le dossier principal de notre journal est consacré à la nouvelle saison culturelle. En tant que Maire, je me dois de soutenir toutes les formes d'expression avec cet objectif de rassembler toutes les générations autour de petits moments de bonheur partagé.

En parlant de générations, je veux dire aux jeunes Serrisais et à leurs parents, qu'actuellement, nous conduisons, avec l'aide d'un cabinet spécialisé, un diagnostic sur le secteur jeunesse car nous voulons le meilleur pour nos enfants.

Attaché à la démocratie de proximité, je n'hésite jamais à aller à votre rencontre. Après les réunions de quartier (deux par an) et le lancement du « diagnostic en marchant » - dont vous constaterez son efficacité -, vous découvrirez un nouvel organe de consultation : le Conseil des Aînés.

J'invite nos aînés, qui souhaitent s'impliquer dans la vie de notre cité à s'y porter candidat. Vous trouverez ici tous les éléments de compréhension.

Vous le voyez, notre action est globale en essayant de ne laisser personne sur le côté.

À tous, je souhaite un agréable été !

**Philippe DESCROUET,**  
Maire de Serris - Vice-Président  
de Val d'Europe agglomération

## L'AGENDA DU MAIRE :

### MANIFESTATIONS/ÉVÉNEMENTS

- **Dimanche 8 mai** : Commémoration du 8 mai.
- **Jeudi 19 mai** : Vernissage de l'exposition « Tranche de vie » au Carré d'Art.
- **Jeudi 26 mai** : Speed Business Meeting à VEA.
- **Dimanche 29 mai** : Fête de la Culture à Chessy.
- **Vendredi 3 juin** : Inauguration de la tournée « Phénoménal Handball ».
- **Samedi 4 juin** : Gala Afrikan ID.
- **Samedi 4 juin** : Concert de l'École de Musique Serrissienne.
- **Dimanche 5 juin** : « Voyage en Asie ».
- **Vendredi 10 juin** : 1<sup>er</sup> Salon des nouvelles technologies.
- **Vendredi 10 juin** : Réunion de quartier « Serris Bourg ».
- **Vendredi 10 juin** : Diffusion du match France/Roumanie.
- **Samedi 11 juin** : Réunion de quartier « Centre urbain ».
- **Samedi 18 juin** : Kermesse Jean de La Fontaine.
- **Samedi 18 juin** : 2<sup>e</sup> Fitness Festival, place de Toscane.
- **Dimanche 19 juin** : Diffusion du match France/Suisse.

### RENDEZ-VOUS/RÉUNIONS

- **Lundi 11 avril** : Réunion « création d'un office notarial ».
- **Mercredi 13 avril** : Salon de l'AMIF à Paris.
- **Jeudi 14 avril** : Conseil communautaire de VEA.
- **Mardi 3 mai** : Réunion avec l'EPA concernant la ZAC du Couvernois.
- **Vendredi 13 mai** : Réception de la délégation d'élus du Sénégal.
- **Mardi 17 mai** : Inauguration du lancement de la fibre.
- **Vendredi 20 mai** : Réunion du CHSCT en Mairie.
- **Samedi 21 mai** : Visite du chantier Villages Nature.
- **Lundi 23 mai** : Réunion sur le projet d'implantation de résidence service pour séniors.
- **Jeudi 26 mai** : Conseil communautaire de VEA.
- **Lundi 30 mai** : Conseil municipal.
- **Mercredi 1<sup>er</sup> juin** : Rendez-vous à l'Assemblée Nationale.
- **Mercredi 1<sup>er</sup> juin** : Congrès national des Maires.
- **Jeudi 2 juin** : Cérémonie de départ du Capitaine PETIT au SDIS.
- **Mardi 7 juin** : Rendez-vous avec la CIL sur le projet Ferme des Célestins.
- **Jeudi 16 juin** : Conseil communautaire de VEA.
- **Jeudi 16 juin** : Cérémonie de départ de l'Inspecteur d'Académie d'Yves VARENNES.
- **Agenda non exhaustif.**

# SOMMAIRE



## **P. 5** SERRIS EN IMAGES

Retour en images sur la vie serrissienne

## **P. 9** DOSSIER

**La Ferme des Communes réveille la culture**

## **P. 14** SPORT

Le handball toujours à l'honneur à Serris

Zoom sur : Afrikan ID

## **P. 16** À L'HONNEUR

Une journée culturelle sous le signe de l'Asie

Euro 2016 : le VEFC et Serris supportent les Bleus

## **P. 12** ASSOCIATIONS

Travaillez le verre avec Les Chênes Vitrail

## **P. 18** COUP D'ŒIL

Bougez votre été !

Cet été, bougez avec le Service Jeunesse

## **P. 13** À L'HONNEUR

Les Aînés à Jersey

Inauguration du Greenwich

## **P. 20** EN COULISSES

En coulisses avec

le Service communication

## **P. 22** CADRE DE VIE

Les travaux d'été

Exposition : le parc de Serris

La PM à la Spartan Race  
Armement de la PM

## **P. 24** CADRE DE VIE

Inauguration du lancement de la fibre

## **P. 25** ÉCONOMIE

Ils ont choisi Serris pour s'implanter

Boulangerie de Serris : horaires d'été

## **P. 26** ÉCONOMIE

Réunion avec le Sous-Préfet pour préparer les soldes

Le 1<sup>er</sup> salon des nouvelles technologies

## **P. 27** DÉMOCRATIE LOCALE

Les résultats du Diagnostic en marchant

## **P. 28** DÉMOCRATIE LOCALE

Rejoignez le Conseil des Aînés !

## **P. 30** DÉMOCRATIE LOCALE

Tribunes

## **P. 32** LES + ET LES NEWS

Les événements à venir



**1** Les élus de Serris ont visité le chantier du groupe scolaire Pierre PERRET qui ouvrira à la rentrée. **2** L'Hôtel de Ville de Serris a accueilli l'exposition « Voyage au cœur d'une Ville émergente » de Tristan HARLING. **3** Le steak-house « Le George » et le café bar « le Diplomate », situés tous les deux à l'Hôtel Élysée, ont été inaugurés le jeudi 7 avril par le Maire de Serris. **4** Dominique BRUNEL, Maire-adjointe au Développement économique, a inauguré la boulangerie « la Maison Marteau ». **5** Le Vice-Ministre Coréen de l'Éducation s'est rendu au lycée Émilie du Châtelet dans le cadre de l'année de la Corée en France au cours de laquelle, les lycéens ont mené de nombreuses actions d'échanges. **6** La Ville de Serris a offert à ses aînés une première sortie culturelle au Château de Pierrefonds, encadrée par Géraldine JACQUET-ROLFE, Noura BELLILI et Servais YAHOUÉDÉOU. Une sortie qui, forte de son succès, sera renouvelée.



**1** Philippe DESCROUET a reçu ses homologues sénégalais dans le cadre de la formation organisée à Serris par L'Union des Associations des Élus Locaux du Sénégal. **2** L'École de Musique Serrissienne a ébloui la Ferme des Communes lors de son traditionnel concert de fin d'année. **3 4 5** Vendredi 10 juin, la crèche municipale « Le Carrousel des Bébés » a invité les parents au vernissage de l'exposition « l'enfance de l'art ou comment amener le musée à la crèche ». **6** Les « 1 001 Bulles » ont donné leur traditionnelle fête de fin d'année le vendredi 17 juin dernier. **7** Le groupe majoritaire du Conseil Municipal s'est rendu à Villages Nature pour voir l'avancée des travaux de cet important projet qui ouvrira en juin 2017.



**1 2** Nouvelles réunions de quartier « Les Serrissiens ont la parole » en juin pour les habitants du Bourg et du centre urbain. **3** Servais YAHOUÉDÉOU et Noura BELLILI, élus de Serris, sont allés à la rencontre des Serrissiens qui s'étaient réunis lors de l'opération « Quartier en fête ». **4** La Police Municipale de Serris est intervenue lors des Nouvelles Activités Périscolaires pour former les CM1/CM2 au permis piéton et leur faire passer l'examen dans toutes les écoles de la ville. **5** L'école Jean de La Fontaine a présenté un spectacle de fin d'année qui a enchanté les parents des jeunes artistes. **6 7 8** Comme tous les ans, le Maire de Serris et Noura BELLILI, Maire Adjointe à l'Enseignement ont remis un dictionnaire (avec cette année, un manuel de grammaire en plus) aux élèves de CM2 qui passent en 6<sup>e</sup>. Les enfants en ont profité pour faire dédicacer leur dictionnaire par M. le Maire.



**1** Le dimanche 08 mai, la commune de Serris commémorait le 71<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire des Alliés sur le nazisme en 1945, d'abord au Monument aux Morts puis sur le parvis de l'Hôtel de Ville. **2** Le 27 mai dernier, les élus de Serris ont déposé une gerbe au monument aux Morts, dans le cadre de la Journée nationale de la Résistance. **3** Samedi 18 juin 2016, Philippe DESCROUET, Maire de Serris, et Francis TSARAMANANA, Conseiller municipal délégué aux Affaires militaires et l'ensemble du Conseil municipal ont souhaité rendre hommage à l'Appel du Général De Gaulle. lors d'une cérémonie en présence des associations ADAHMO, Résistance, Mash et le Comité d'Entente de Lagny-sur-Marne.



## Concours photos: Serris en image

La ville de Serris organise un concours photo qui aura lieu à chaque parution du « Serrisien » et sur notre page Facebook « Ville. de. Serris ». Vous voulez participer ? Envoyez-nous à l'adresse [communication@mairie-serris.net](mailto:communication@mairie-serris.net) votre photo en pièce jointe (1 seule photo par concours), accompagnée de vos nom, prénom et numéro de téléphone, ainsi que de l'endroit où la photo a été prise. La photo devra être en couleurs ou en noir et blanc, faire au minimum 1 Mo et avoir été prise à Serris. Plus d'informations sur le site internet [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net), rubrique actualités/informations. **Date limite d'envoi de votre cliché : vendredi 19 août 2016.**



*Prix du jury : Florent MOREDA*



*Prix du public : Aurélie ROBIN*



Réunion d'élaboration de la saison culturelle pour Nathalie CHEVALIER, Thierry PARENT et Géraldine JACQUET-ROLFE

# La Ferme des Communes réveille la culture

La nouvelle saison culturelle de la Ferme des Communes démarrera en septembre avec de nombreuses nouveautés cette année. Retour sur cette saison avec Géraldine JACQUET-ROLFE, Conseillère municipale déléguée à la Culture.



**3** questions à Géraldine JACQUET-ROLFE  
Conseillère municipale déléguée à la Culture

## Quels sont les objectifs de cette nouvelle saison ?

Avant toute chose, le Maire, les équipes de la Ville et moi-même avons mis un point d'honneur à tenter de satisfaire tous les Serrissiens lorsque nous avons « imaginé » cette nouvelle saison culturelle.

Nous avons également souhaité avoir une approche différente du budget alloué à la culture pour une meilleure gestion et une meilleure maîtrise.

## Quelles solutions avez-vous donc adoptées pour cette nouvelle saison ?

Nous avons demandé à Nathalie CHEVALIER, chef du service Vie Locale et à Thierry PARENT, le prestataire avec lequel nous avons travaillé, d'orienter leurs recherches vers des artistes de renom et des spectacles plus « grand public ».

Nous avons également souhaité moderniser notre mode de réservation avec désormais la possibilité de réserver ses billets directement par internet.

La tarification a également été adaptée. Les tarifs ont certes augmenté, mais nous avons également élargi les tarifs réduits dont les bénéficiaires seront désormais plus nombreux.

## Êtes-vous fière de cette nouvelle saison ?

Oui, car nous accueillerons cette saison des artistes reconnus dans leur domaine (Franck FERRAND, Jonathan LAMBERT, Antoine DULERY, Christelle CHOLLET, etc.),

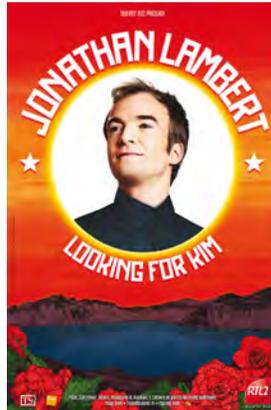
une pièce récompensée par un Molière en 2016 (Les Faux British), un classique apprécié de tous (Le Petit Prince), mais également de jeunes talents (Baptiste LECAPLAIN, NAVII, Lilian RENAUD, Les Coquettes et Bérangère KRIEF). Tous ces spectacles ont été ou seront programmés dans de grandes salles parisiennes.

« Nous espérons que chacun s'y retrouvera et prendra plaisir à venir à la Ferme des communes. »

Nous espérons que chacun s'y retrouvera et prendra plaisir à venir à la Ferme des communes.



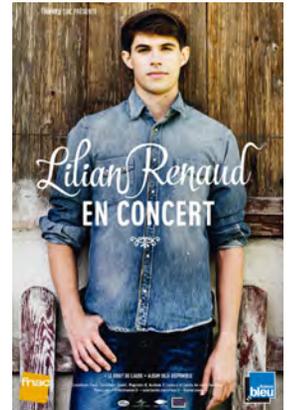
Sam. 17 septembre, 21 h 00  
19 € / 15 €



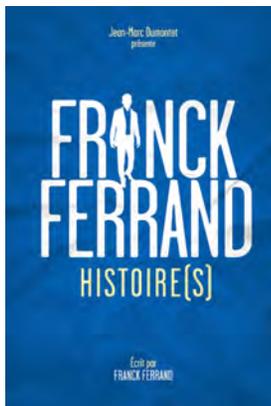
Sam. 8 octobre, 21 h 00  
29 € / 23 €



Sam. 22 septembre, 21 h 00  
19 € / 15 €



Sam. 5 novembre, 21 h 00  
29 € / 23 €



Sam. 21 janvier 2017, 21 h 00  
29 € / 23 €



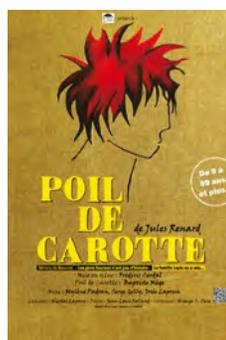
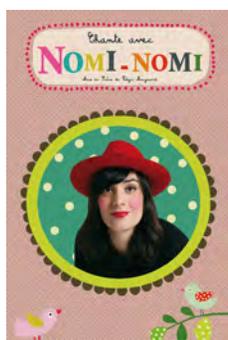
Sam. 4 février 2017, 21 h 00  
29 € / 23 €



Sam. 4 mars 2017, 21 h 00  
24 € / 19 €



Sam. 18 mars 2017, 21 h 00  
29 € / 23 €



## 2 spectacles offerts par la Ville à nos enfants

Pour que la Culture soit accessible au plus grand nombre et dès le plus jeune âge, les élus de Serris ont souhaité que 2 spectacles soient offerts :

- le concert « Nomi-Nomi », aux élèves des écoles maternelles de la ville, le mardi 29 novembre 2016.
- la pièce de théâtre « Poil de Carotte », aux élèves du collège de Serris, le jeudi 23 février 2017.



## Menu spécial culture dans les restaurants de Serris

Une petite faim avant les spectacles ? La Ferme des Communes et les restaurants de Serris s'associent pour vous proposer une soirée « resto-culture ». **Rendez-vous dans l'un des restaurants indiqués ci-après muni de votre billet spectacle du jour ou de votre preuve d'achat pour bénéficier d'un menu special culture à 19,90 €.** BB Tea, Canas y Tapas, Chez cocotte, Le Menh'ir, Pizza Time's, Le Riyad, Le Royal du Bengale, Le Serri's Café, Sushi O-Hashi, Le George, L'Interprète, Les Marmottes. Retrouvez les coordonnées de ces restaurants sur [www.fermedescommunes.fr](http://www.fermedescommunes.fr) ou dans le guide « où manger à Serris ? » que vous trouverez en encart de ce Serrisien.



Sam. 19 novembre, 21 h 00  
24 € / 19 €



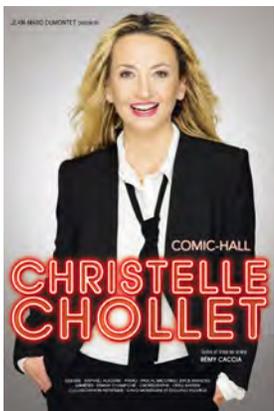
Sam. 3 décembre, 21 h 00  
29 € / 23 €



Sam. 17 décembre, 21 h 00  
24 € / 19 €



Sam. 7 janvier 2017, 21 h 00  
24 € / 19 €



Sam. 22 avril 2017, 21 h 00  
35 € / 28 €



Sam. 13 mai 2017, 21 h 00  
24 € / 19 €



Sam. 27 mai 2017, 21 h 00  
29 € / 23 €



Retrouvez tous les détails de la saison dans le programme de la Ferme des Communes distribué dans les boîtes aux lettres et disponible dans les structures municipales ou sur internet.



8 Bd Robert Thiboust - 77 700 Serris  
Tél. 01 60 43 25 21 - [culture@mairie-serris.net](mailto:culture@mairie-serris.net)  
[www.fermedescommunes.fr](http://www.fermedescommunes.fr) - Ferme des Communes



## Un nouveau système de billetterie

Pour cette nouvelle saison culturelle, la Ville de Serris a modifié son système de réservation des places. **Dorénavant, vous pouvez acheter vos billets, dès le 18 juillet, sur le site de la Ferme des Communes : [www.fermedescommunes.fr](http://www.fermedescommunes.fr) (paiement sécurisé Paybox) ou dans les billetteries (comptoirs et site internet) de nos partenaires (avec supplément) : Auchan, Fnac et ticketmaster.fr.** Vous pouvez également acheter vos billets, dans la limite des places disponibles, directement à la Ferme des Communes les soirs de spectacles (ouverture des portes 1 heure avant le début du spectacle) en réglant vos achats par chèque ou en espèces. **Un conseil : si vous voulez être sûrs d'avoir vos places pour les spectacles de votre choix, réservez le plus rapidement possible !**

## Serrisiens : une matinée pour acheter vos billets en priorité

À vos agendas

Pour être sûrs que les Serrisiens puissent avoir la possibilité d'acheter des billets en priorité, les élus de Serris ont souhaité que la **matinée du samedi 9 juillet, soit réservée aux habitants de la ville. De 10 h 00 à 13 h 00, à la Ferme des Communes, les Serrisiens, sur présentation d'un justificatif de domicile, pourront acheter leurs places pour tous les spectacles de la nouvelle saison. Le règlement s'effectuera par chèque ou en espèces.**



# Travaillez le verre avec les Chênes vitrail

*L'association « Les Chênes vitrail » enseigne les multiples techniques pour travailler le verre et créer des pièces uniques. Rencontre avec Madame Monique HAMEL-LACOUR, Présidente.*

## Comment l'association

### « Les Chênes vitrail » est-elle née ?

L'association a été créée en septembre 2007 à l'initiative de 5 membres fondateurs issus d'un cours de vitrail commun suivi pendant une dizaine d'années.

### Quel type d'activité propose l'association ?

L'association a pour vocation d'enseigner toutes les techniques pour travailler le verre et créer des vitraux (plomb, Tiffany, grisailles et émaux sur verre, etc.).

### Pouvez-vous nous en dire un peu plus sur ces techniques ?

Et bien pour les vitraux, nous utilisons

principalement la technique du sertissage. Appelée également « mise en plomb » ou « montage », cette technique consiste à assembler des pièces de verre, préalablement coupées et traitées si nécessaire (peinture, cuisson, sablage, etc.), et des pièces de plomb en forme de baguette. Les plombs et le verre s'emboîtent jusqu'à ce que la totalité des pièces soit sortie. Le panneau est ensuite fermé et forme un joli vitrail.

Il y a aussi, le fusing, une technique de verrerie qui consiste à assembler par superposition des morceaux de verre collés à froid, puis à porter l'ensemble dans un four à son point de fusion pour former une seule pièce homogène. Il s'agit en fait de la plus ancienne des techniques de fabrication et de travail

du verre. Il existe de nombreuses façons de travailler le verre et des possibilités de création à l'infini pour réaliser des tableaux, des vases, des lampes, etc.

### À quel public s'adressent ces cours et où peut-on vous rencontrer ?

Nos cours s'adressent à tout public âgé de plus de 15 ans.

Nous organisons plusieurs expositions et portes ouvertes toute l'année. N'hésitez pas à venir nous rencontrer. Nous serons heureux de partager notre passion.

#### Les Chênes vitrail

Tél. : 07 86 28 76 77

Rue de l'Herminière

(à côté du Stade de football)

# Les aînés en voyage à Jersey

*Fidèles à leurs engagements, Philippe DESCROUET, Maire de Serris et Servais YAHOUÉDÉOU, Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à l'Animation de la Vie locale, ont proposé aux Serrisais de 65 ans et plus, un séjour à destination de Jersey.*



Visite du jardin privé de Judith QUÉRÉE à Jersey

Ayant fait du bien-être de nos anciens, l'un des axes forts de la politique municipale, les élus de Serris ont souhaité que le traditionnel voyage à l'attention des aînés se déroule cette année à Jersey. Et ce, à un tarif compétitif fixé en fonction du quotient familial. Le 12 juin, les aînés, accompagnés de Philippe DESCROUET, de Servais YAHOUÉDÉOU et de Dominique BRUNEL ont quitté Serris pour Cancale, avant de rejoindre Saint-Malo le lendemain pour se diriger, en aéroglisseur vers l'Île aux fleurs : Jersey. Au programme : visite d'un jardin privé, déjeuner, tour de l'Île puis retour sur le continent. Le 14 juin, après avoir visité le port de Cancale et Saint-Malo, ils sont tous rentrés à Serris, les mines réjouies par ce séjour enchanteur. Vivement l'année prochaine !

## Inauguration du Greenwich

Le Greenwich a été inauguré le jeudi 16 juin. Situé à proximité immédiate des transports en commun (RER A, TGV, gare routière) le Greenwich comporte : 11 300 m<sup>2</sup> de bureaux et 2 200 m<sup>2</sup> de commerces, un parking de 275 places, une terrasse végétalisée, 7 500 m<sup>2</sup> de bureaux et 900 m<sup>2</sup> pour le restaurant d'entreprise pris à bail par Euro Disney SCA et une boulangerie de 300 m<sup>2</sup> (la Maison MARTEAU).

Dessiné par l'agence DTACC Architecture, cet ensemble architectural s'inspire des

grandes avenues parisiennes, avec de grandes et hautes baies vitrées, une

rotonde Haussmannienne et un jardin privatif suspendu côté gare.



En présence notamment du groupe LEGENDRE, d'EPAMARNE/EPAFRANCE, d'Euro Disney, du Sous-Préfet Gérard BRANLY, du Président de Val d'Europe agglomération et de Philippe DESCROUET.



# Le handball toujours à l'honneur à Serris

*Les 3 et 4 juin derniers, le handball était à nouveau à l'honneur à Serris avec l'accueil de l'étape de la tournée « Phénoménal Handball » place d'Ariane et du match de gala « Afrikan ID ». Serris est plus que jamais une terre de handball.*

Le vendredi 3 juin, à 12 h 30 avait lieu l'inauguration de l'étape de la Tournée « Phénoménal Handball » en présence de Philippe DESCROUET, Maire de Serris et Vice-Président de Val d'Europe agglomération (représentant le Président de VEA empêché), de Martine BULLOT, Vice-Président du Conseil départemental chargée des Sports, de Thierry CERRI, Maire de Coupvray de Stéphane NEVICATO, Vice-Président du Handball Club Serris Val d'Europe (HBCVE) ainsi que des représentants de la Ligue de Handball.

Après cette cérémonie officielle menée conjointement par Val d'Europe agglomération et la Ville de Serris, près

d'une centaine d'élèves de 6<sup>e</sup> des collèges de Bailly-Romainvilliers, Chessy, Magny le Hongre et Serris sont venus place d'Ariane pour profiter des initiations et des ateliers « découverte ». Une journée placée sous le signe du handball pour ces élèves qui s'étaient affrontés le matin au gymnase Olympie de Gouges dans un tournoi de 4vs4. Le soir, ce fut au tour des entreprises de profiter des installations de la « Tournée Phénoménal » lors du tournoi entreprises organisé par le HBCVE. Le lendemain, de nombreux passionnés ou amateurs de handball ont pu s'initier au Hand Fit, participer au Tournoi Grand public, au « Défi handball » par 2, au tournoi 4 VS 4 Mixte, etc.

Cette tournée organisée dans le cadre du mondial de handball 2017 en France, se déplace dans des villes comme Nantes, Rouen, Montpellier, etc. Deux sites ont été choisis par la Fédération française de Handball pour l'Île-de-France : le parvis de l'Hôtel de Ville de Paris et la place d'Ariane de Serris. Cela démontre l'importance de notre commune dans le monde du handball et ceci grâce notamment à notre club : le HBCVE.

Serris participera au Mondial de handball, en recevant le Symposium international des entraîneurs et de l'arbitrage dans le cadre de « France Handball 2017 » du 10 au 14 janvier 2017. Affaire à suivre...



## Zoom sur: Afrikan ID 2016





Hommage à M. HOUR, ancien champion d'Europe de boxe Thaï

## Une journée culturelle sous le signe de l'Asie

*Dimanche 5 juin 2016, Philippe DESCROUET, Maire de Serris et Servais YAHOUÉDÉOU, Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à l'Animation de la Vie locale avaient convié les Serrissiens à une journée culturelle lors de l'événement « Voyage en Asie ».*

De très nombreuses personnes se sont rendues au gymnase Éric Tabarly pour profiter des stands de restauration et de souvenirs, des activités pour les enfants et assister à la traditionnelle cérémonie chinoise du thé et aux nombreuses démonstrations de danse, de musique et d'arts martiaux.

Les élus de Serris ont pris la décision d'organiser régulièrement ce type d'événement car ils sont convaincus qu'il est important de réunir les gens, quels que soit leurs origines, leurs religions, leurs goûts, pour partager ensemble des moments conviviaux et découvrir ainsi les cultures des autres, leur histoire, leur

tradition, leur musique, etc.

La Ville de Serris remercie les associations sans lesquelles cet événement n'aurait pas pu être possible : PRODAL BORAN, LCC, SELEPAK, TEAM PHOENIX, BHAMMA META et AEKUBAC.

Mention particulière à la famille HOUR.





Cérémonie traditionnelle  
chinoise du Thé



## Euro 2016 : le VEFC et Serris supportent les bleus

Après la diffusion des matchs de l'équipe de France lors de la Coupe du Monde de Rugby, les élus de Serris ont décidé de récidiver avec la retransmission, des matchs de l'équipe de France de football. En partenariat avec le Val d'Europe Football Club (VEFC), le tennis des Marmousets a ainsi accueilli les matchs France/Roumanie et France/Suisse lors des phases de groupe. Le VEFC qui s'occupait de la buvette, des grillades et des frites qui accompagnent ces matchs a également proposé une animation "foot découverte" pour les 6-13 ans le dimanche 19 juin. Les matchs éventuels de l'équipe de France à partir des 1/4 de finale seront également diffusés en fonction du parcours de nos Bleus.



# Bougez votre été ! du 13 juillet au 12 août

La Ville de Serris avait lancé, l'année dernière, l'opération « bougez votre été » avec des cours de Zumba gratuits les samedis matin du mois de juillet. Cette année, les élus de Serris ont décidé de donner encore plus d'importance à cet événement avec plus d'animations et pour une plus longue durée.



## **Bougez votre été !**

**Du 13 juillet au 12 août,  
du mercredi au dimanche,  
de 10 h 00 à 18 h 00, dans  
le parc du Centre urbain**

Du 13 juillet au 12 août, du mercredi au dimanche de 10 heures à 18 heures le Parc du centre urbain accueillera l'opération « Bougez votre été ».

L'objectif de cette opération : faire profiter aux habitants de Serris et du Val d'Europe d'un programme varié, favorisant la pratique sportive mais aussi des activités manuelles pour tous publics, organisés conjointement avec le Service Jeunesse.

## **Du sport pour tous, pour tout âge, pour tous niveaux**

Les animateurs sportifs du Service « Vie Locale » vous feront découvrir les différents sports de plage :

- Football,
- Volley,
- Rugby,
- Tennis,
- Peteca
- etc.

Mais également de la gymnastique douce, de la Zumba, etc.

## **Des terrains de sport en accès libre**

Des infrastructures sportives (terrain de volley-ball, football, badminton et autres...) seront mises en place et ouvertes à tous, en accès libre.

## **Un espace convivial aussi pour les jeunes**

Le Service Jeunesse proposera des activités sportives, manuelles, de sensibilisation et de loisirs (Jeux surdimensionnés, danse, atelier jus, Graph, bijoux, etc.) ainsi qu'un espace détente pour les massages, la lecture etc.

## **Le tout en accès libre et gratuit !**

## Cet été, bougez aussi avec le Service Jeunesse



Cet été, le Service Jeunesse proposera de nombreuses animations, sorties et activités ludiques à destination des pré-ados et des ados (parfois en commun et parfois séparément) telles que :

- journées baignade en base de loisirs
- sortie à la piscine de Crécy-la-Chapelle,
- parc d'attractions (Astérix),
- cinéma en plein air,
- karting,
- golf,

- visites culturelles,
- soirées futsal, le mercredi de 19 heures à 22 heures,
- mini-séjour en Haute Loire,
- journée à la mer,
- tournoi de city-foot,
- etc.

**Permanence « infos inscriptions » :**  
tous les mercredis, de 15 h 00 à 18 h 00  
à l'Espace Infos situé à l'Hôtel de Ville.

**Plus de renseignements**  
au 06 84 32 73 93.

Le service Jeunesse organise aussi un **stage sportif « Sport et bien-être »** à destination des jeunes filles de 13 à 17 ans, du 16 au 19 août.

Ce stage permettra aux filles de pratiquer une activité physique chaque matin durant une semaine. Des activités sportives (zumba, body attack, renforcement musculaire) seront couplées à des temps d'échanges sur les questions de santé et de bien-être.



## Mini-séjour au Puy-en-Velay

Chaque été, la Commune de Serris propose un mini-séjour à destination des jeunes Serrisziens. Cette année, le Service Jeunesse souhaite permettre à nos jeunes de découvrir la région Auvergne-Rhône-Alpes et de s'initier aux sports d'eaux-vives dans les gorges du Haut-Allier durant une journée. Un temps leur sera laissé quant au libre choix d'organiser leurs propres visites culturelles. Ces derniers se réuniront en amont du séjour pour la planification de leurs loisirs sur place.

**Mini-séjour « Jeunesse » Au Puy-en-Velay (43)**  
du mercredi 20 au vendredi 22 juillet 2016

- Ouvert à 7 Serrisziens de 13 à 17 ans.
- Activités eaux-vives (rafting et canoë-kayak) et visites culturelles.
- Hébergement dans une auberge de jeunesse
- Encadrement par deux agents de la Ville.
- Transports : déplacements en minibus communal.
- Tarif : 105 € par personne

**Informations et inscription au 06 84 32 73 93.**

## Un diagnostic pour de nouvelles actions « Jeunesse »

Parce que les élus de Serris souhaitent le meilleur pour nos enfants et afin de renouveler son offre de services auprès d'eux, la Municipalité a mis en place un diagnostic permettant de poser les futures bases d'une nouvelle action municipale en direction de la jeunesse Serrisienne.

La première phase de ce diagnostic est terminée et la seconde a commencé début juillet. Les recommandations de ce diagnostic jeunesse seront mises en application au 2<sup>e</sup> semestre 2016.



## En coulisses avec le Service Communication

*Le Service Communication est le garant de la transmission des informations et de l'image de la ville sur son territoire et au-delà. Rencontre avec Nicolas, Katell et Céline du Service Communication.*

Informar, communiquer, conseiller et promouvoir. Tel est le credo du Service Communication.

Directement rattaché au Cabinet du Maire, le Service Communication a des missions qui oscillent entre rendre compte des politiques publiques menées par le Maire et son équipe municipale et délivrer les informations pratiques sur les services publics.

À travers plusieurs outils, le service anime la vie démocratique : il informe sur les décisions prises par les élus, il fait connaître les politiques publiques et les choix budgétaires, il explique les projets d'aménagement, il organise des débats publics à travers des réunions de concertation et de quartier, etc. Valoriser

la ville sur son territoire fait également partie des objectifs du service, pour contribuer à son développement économique et touristique. Le travail mené en matière de relations presse à ce sujet, contribue d'ailleurs à véhiculer une image positive de la Ville à l'extérieur. Mais sa principale mission reste tout de même d'informer les Serrisiens sur les services publics : fonctionnement de l'administration municipale, renseignements pratiques, actualités de la ville, urbanisme, vie associative, culturelle et sportive, etc.

Nicolas, Chef de service, Katell, Maquettiste PAO et Céline, Chargée de communication, travaillent en complémentarité et en polyvalence pour assurer ces missions : chacun sait

maquetter, filmer, prendre des photos ou écrire des articles. La totalité des supports de communication est réalisée et conçue en interne : le Serrisien (journal municipal bimestriel), l'agenda trimestriel, le programme culturel, les affiches, les vidéos, la newsletter, etc.

La Ville s'attache également à développer les nouveaux modes de communication pour rester connectée avec ses habitants : en 2014, elle sort sa page Facebook (2 140 likes) où elle relaye toute son actualité, partage des vidéos et albums photos et développe des jeux concours. Aujourd'hui, elle travaille à la mise en ligne d'un nouveau site internet de la ville : plus accessible, plus pratique et toujours plus au service des Serrisiens.

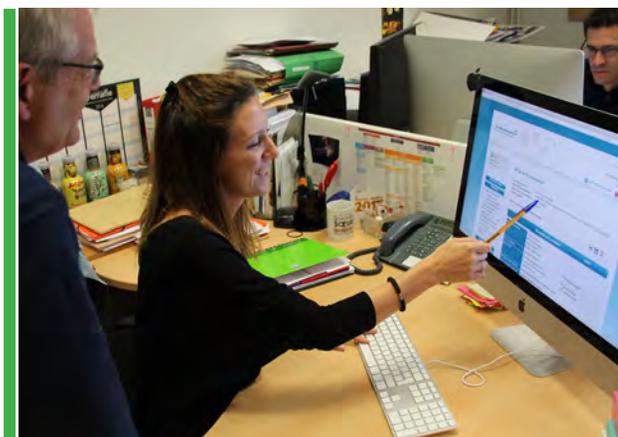
## 9 h 00 - L'équipe se réunit

À la façon d'une agence de communication interne, l'équipe communication assure un rôle de conseil et intervient en amont à différents niveaux de l'action municipale afin d'accompagner les projets en cours. Ce matin, à l'ordre du jour : réflexion sur le plan de communication autour des événements de l'été avec le Directeur de la Communication et du Cabinet, Fabrice RALLO : les Olympiades, la retransmission de l'Euro, la Fête nationale. etc.



## 14 h 00 - Katell travaille sur la communication autour de la prochaine saison culturelle

La prochaine saison culturelle vous réserve bien des surprises ! Katell finalise le **programme culturel** qui reprend l'ensemble des spectacles programmés pour la saison 2016-2017. En plus de ce document, **affiches, dossier de presse, carte adhérent, mailing, page Facebook et site internet dédiés** ou encore **stickers**, pour habiller les vitres de la Ferme des Communes, vont être réalisés par le service pour communiquer autour de cette nouvelle saison.



## 19 h 00 - Couverture des événements

Le service couvre les événements organisés par la ville tout au long de l'année. **Albums photos et vidéos** sont ensuite réalisés et partagés sur la page Facebook. Pour assurer la reprise par la presse des événements de grande envergure, **dossiers et communiqués de presse** sont également rédigés et envoyés en amont.

## EN COULISSES



## 10 h 30 - Nicolas valide le chemin de fer du Serrissien

Le service communication assure la publication des périodiques. Tous les documents sont réalisés et conçus en interne. Nicolas travaille sur le chemin de fer du dernier **Serrissien**, **journal municipal bimestriel**, qui sera tiré en **4 500 exemplaires** et distribué dans les boîtes aux lettres.



## 16 h 00 - Céline travaille sur le marché pour la réalisation du nouveau site internet de la Ville

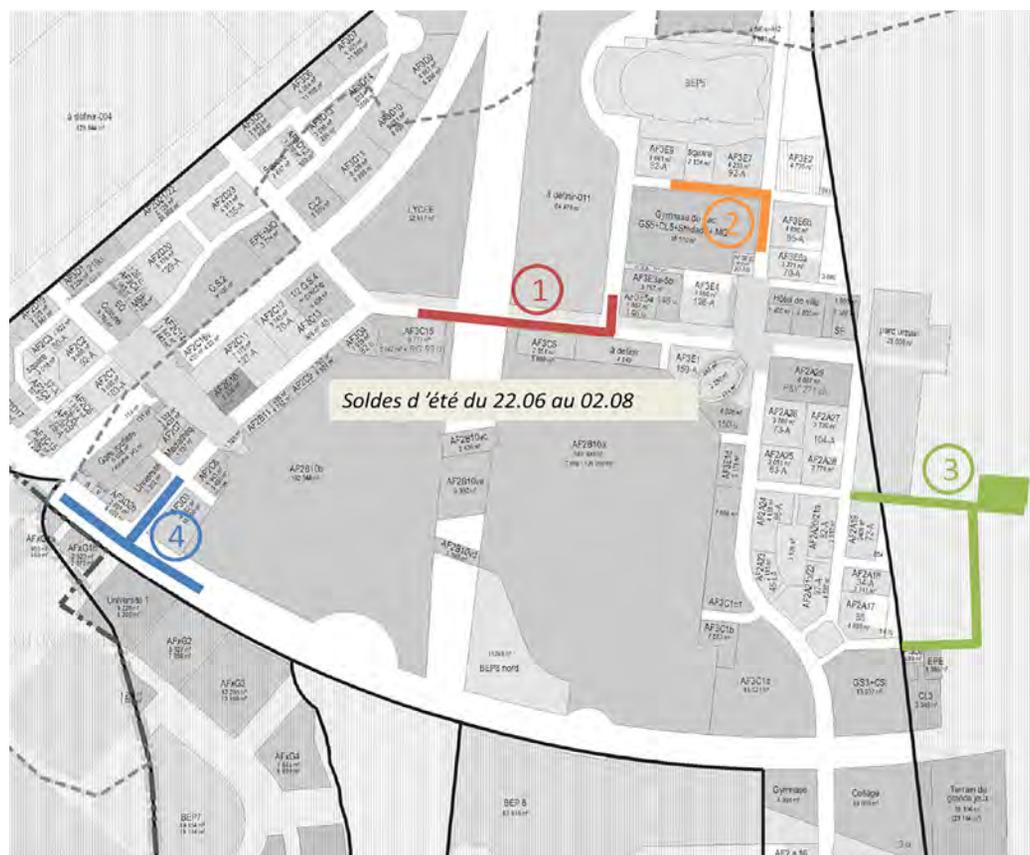
Être toujours plus proche de ses administrés et toujours plus au parfum des nouvelles technologies de l'information, la Ville s'y engage. Le **cahier des spécifications fonctionnelles** et les documents de consultation rédigés, Céline lance maintenant la **publicité pour la réalisation du nouveau site internet de la ville sur la plateforme des marchés publics** avec France GEORGET : un site internet plus pratique, plus moderne, plus accessible, avec de nouvelles fonctionnalités au service des Serrissiens !



# Des travaux d'été pour améliorer votre quotidien

L'été, grâce au beau temps qui l'accompagne en principe, est un moment privilégié pour la réalisation des travaux. Rapide panorama sur quelques chantiers qui auront lieu sur notre commune.

Localisation des zones de travaux de cet été dont les périodes sont connues. La circulation sera perturbée au niveau de ces zones.



- 1. Aménagement du parvis et du trottoir de l'extension du centre commercial**  
Jusqu'au 26 août.
- 2. Aménagements des abords du lot AF4b17 (Eiffage construction)**  
Travaux jusqu'au 29 juillet  
Perturbations de circulation sur le cours de l'Elbe jusqu'à fin juin.
- 3. Aménagements du parvis du groupe scolaire n°5 et des voiries de desserte.**  
Jusqu'à la mi-novembre.
- 4. Requalification du carrefour (Cours du Danube/ Méridienne)**  
Du 4 juillet au 3 septembre.



## Salle polyvalente du gymnase Éric Tabarly



Les travaux de consolidation et de rénovation de la seconde salle du gymnase Éric Tabarly, la salle polyvalente, commenceront le 18 juillet. La date de réception de la salle rénovée est prévue pour février 2017. Grâce à la détermination des élus de Serris, les travaux seront pris intégralement en charge par Val d'Europe agglomération et l'assureur.

## De nouveaux garde-corps Ru des Gassets

Après une présentation des échantillons de matériaux pour le choix du remplissage du garde-corps à M. le Maire, le 30 mai dernier, la réalisation d'un prototype par la société et l'installation in situ pour vérifier le projet, la fabrication des 140 mètres des nouveaux garde-corps pour le Ru des Gassets a été lancée.

La pose s'effectuera du 4 au 30 juillet en lieu et place des bancs existants. C'était un des engagements de Philippe DESCROUET, lors d'une réunion de quartier, que de sécuriser les abords du Collège Madeleine RENAUD.



## Exposition sur le futur parc

Sur le site [www.parcdeserris.fr](http://www.parcdeserris.fr), plus de 200 personnes ont créé leur parc lors de la démarche « Imaginer son parc » menée par l'EPAFRANCE et la Ville de Serris. Venez découvrir les résultats de cette première étape de concertation sur le devenir du parc du Centre urbain, lors d'une exposition qui aura lieu cet été, dans le hall de l'Hôtel de Ville.



## La PM de Serris à la Spartan Race

8 agents de Police Municipale de Serris ont participé à la Spartan Race qui a eu lieu à la base de loisirs de Jablines, le samedi 4 juin dernier. Avec près de 6000 participants, la PM de Serris s'est élancée dans la boue pour affronter les 6 km d'obstacles. Après 1h50 de plaisirs, d'éraflures, d'effort et de contusions, les agents de la PM ont terminé tous ensemble cette course si particulière. Et c'était bien là le but de cette participation : travailler la cohésion de l'équipe en s'entraînant dans la difficulté. Objectif réussi !

## Armement de la PM : effectif complet

Fin mars 2015, le Maire de Serris avait obtenu l'autorisation préfectorale d'acquisition et de détention d'armes. En octobre 2015, 5 premiers agents étaient armés. Après une formation préalable obtenue en avril 2016, les 6 derniers agents de la Police Municipale de Serris sont depuis fin mai 2016, habilités à porter une arme de catégorie B (pistolet semi-automatique) et D (Gazeuse + Bâton de défense).



# Inauguration du lancement de la fibre

Mardi 17 mai, à 11 h 30, à l'Hôtel de Ville, la commune de Serris en partenariat avec Val d'Europe agglomération et Orange ont inauguré le lancement de la fibre optique.



**3** questions à Patrick RIBOURG  
Conseiller communautaire Val d'Europe agglomération

**Quel est le rôle de Val d'Europe Agglomération dans le déploiement de la fibre sur Serris et sur le Val d'Europe ?**

Ayant la compétence télécoms, Val d'Europe Agglomération a un rôle de coordination dans le déploiement des nouvelles technologies, tant dans le domaine grand public que professionnel. À chaque zone d'aménagement pour de l'habitat ou de l'activité, Val d'Europe agglomération, en collaboration avec

l'EPA ou Disney, a mis en place les infrastructures sur l'ensemble du territoire. Ces infrastructures permettent aux opérateurs de déployer les moyens de communication, quelle que soit la technologie employée.

**Quels sont les coûts financiers et non-financiers pour l'agglomération ?**

Ces coûts sont marginaux par rapport aux millions d'euros qu'Orange a investis sur ses fonds propres.

**Pourquoi avoir souhaité développer la fibre sur le territoire ?**

Afin de rendre le territoire du Val d'Europe attractif pour les futurs habitants et entreprises, les élus ont décidé à l'origine

de la construction de la ville nouvelle de déployer un réseau câble coaxial que nous avons fait évoluer au fil des années vers une structure mixte fibre/coaxial et des solutions numériques internet Très Haut Débit. Ce réseau est toujours opérationnel à ce jour. La technique et les méthodes de consommations des contenus médias évoluant régulièrement, la fibre optique à domicile ou FTTH s'est imposée naturellement. Il y a trois ans, ORANGE et Val d'Europe agglomération se sont rapprochés dans le but d'implanter de la fibre. Dans le cadre d'une réponse à un appel d'offres de l'État, Val d'Europe agglomération a été incluse dans une zone AMII (Appel à Manifestation d'Intention d'Investir) autorisant l'opérateur à implanter un réseau FTTH.

**2** Questions à la société Orange :

**Quand les Serrisiens pourront-ils s'abonner à la fibre ?**

Nous pensons que les premiers logements éligibles arriveront avant la fin d'année. Nous souhaitons terminer couvrir totalement le territoire du Val d'Europe pour 2018.

**Comment savoir que la fibre est disponible dans mon immeuble ?**

Pour Orange : <http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>



# Ils ont choisi Serris pour s'implanter

## LA BOULANGERIE DU VAL GARE



*Boulangerie-Pâtisserie Artisanale*

Le pain de ce nouveau point de vente est préparé à proximité, dans La Boulangerie Du Val, place d'Ariane (côté Chessy).

**Horaires :** du lundi au vendredi : de 6 h 00 à 19 h 30

Fermé le samedi et le dimanche

**Adresse :** Gare RER Serris Val d'Europe, 77 700 Serris

**Tél. :** 0 1 60 45 94 24

**Site :** [www.laboulangerieduval.fr/](http://www.laboulangerieduval.fr/)

**Facebook :** LaBoulangerieDuVal

## LEELOOH-CRÉATION



*Des figurines personnalisées créées sur mesure d'après vos photos*

Création de figurines sur mesure d'après vos photos pour tous vos événements. Toute une gamme d'objets sculptés à la main et personnalisés d'après vos photos ou votre imagination. Imaginez-vous, en pirate ou en princesse, en Bonnie & Clyde ou en jeunes mariés avec vos tenues, plus de limite à votre imagination pour une statuette qui vous ressemble !

**Tél. :** 06 17 07 22 46

**Courriel :** [contact@caketopper.fr](mailto:contact@caketopper.fr)

**Site :** [www.caketopper.fr](http://www.caketopper.fr)

## LE DIPLOMATE



*Café et bar.*

Cocktails, vins bio et champagne, bières ou les tapas. Pour les couche-tard, le barman vous servira jusqu'à minuit chaque jour.

Happy hour sur le cocktail du mois, du lundi au vendredi, de 17 h 30 à 19 h 00

Terrasse chauffée

**Adresse :** 7 cours du Danube, 77 700 Serris

**Tél. :** 01 64 63 32 33

**Site :** [www.hotelelysee.com](http://www.hotelelysee.com)

## LE GEORGE



*Steak house.*

Sélection de viande 100 % d'origine France, plats bios et sans gluten, le tout élaboré à partir de produits frais.

Terrasse chauffée

**Horaires :** Du lundi au vendredi, de 12 h 00 à 14 h 00 et du lundi au dimanche de 19 h 00 à 23 h 00.

**Adresse :** 7 cours du Danube, 77 700 Serris

**Tél. :** 01 64 63 32 33

**Site :** [www.hotelelysee.com](http://www.hotelelysee.com)

## Boulangeries de Serris : horaires d'été

Serris compte désormais quatre boulangeries dont certaines seront fermées cet été. Pour être sûrs d'avoir votre baguette ou vos pains au chocolat, consultez les horaires de cet été.

### Centre urbain :

- **Boulangerie Fournil du Val** (Gare RER Val d'Europe) : Pas de fermeture cet été
- **Maison Marteau** (cours du Danube, en face de Castorama) : Pas de fermeture cet été
- **Boulangerie L'Atelier** (cours de l'Elbe, en face de l'Hôtel de Ville de Serris) : Fermeture du mercredi 3 au jeudi 25 août 2016 inclus

### Bourg :

- **Boulangerie Robac** (avenue de Saria) : Fermeture du samedi 23 Juillet 2016 au mardi 16 août 2016 inclus.



# Réunion avec le Sous-Préfet pour préparer les soldes

*Les périodes de soldes provoquent une forte affluence sur notre commune et de nombreux désagréments, que ce soit pour les visiteurs du Centre Commercial ou pour les Serrissiens.*

Vendredi 17 juin, à l'initiative de Philippe DESCROUET, Maire de Serris, ce dernier a reçu en Mairie, le Sous-Préfet de Torcy, Gérard BRANLY, ainsi que les représentants du centre commercial Val d'Europe - Yazid BENABIA et Sonia BAYEUL -, de la Vallée Village - Alison DELBARRE -, des services des pompiers et de la police de Chessy, de la Police Municipale de Serris ainsi qu'un représentant des Services Techniques de Val d'Europe agglomération. Le but de cette rencontre : l'organisation des soldes à venir.

Embouteillages sur l'autoroute A4, méridienne saturée, problèmes de stationnement aux alentours du centre ou questions de sécurité, les sujets abordés ont été nombreux au cours de cette réunion qui a permis une



meilleure concertation entre tous les acteurs concernés et ainsi améliorer l'accueil des nombreux visiteurs du Centre commercial Val d'Europe et de la Vallée Village pour les futures soldes mais aussi préserver la qualité de vie des Serrissiens.

Cette réunion a permis de prendre date entre les différents acteurs politiques, économiques et de la sécurité pour la rentrée de septembre afin de faire un debriefing des soldes d'été et de mettre en place tous les moyens nécessaires pour les prochaines soldes à venir.

## Le 1<sup>er</sup> Salon des nouvelles technologies de l'image et du son

Vendredi 10 et samedi 11 juin, Ciné Privé, en partenariat avec la Ville de Serris, le CEVE et l'association Maison rose, organisait le 1<sup>er</sup> Salon des Nouvelles technologies de l'Image et du Son à l'Hôtel Élysée.



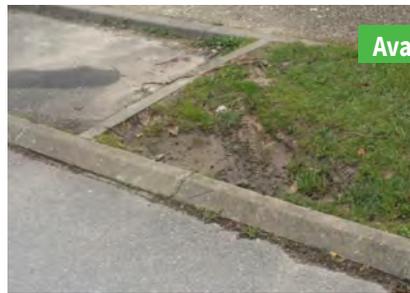
Plus d'une vingtaine d'entreprises avaient répondu à l'appel de Reynald BEAUDELAIN, concepteur de ce salon innovant sur le territoire. Philippe DESCROUET, Maire de Serris, accompagné de Dominique BRUNEL et de Loïc MINIER, ont pu faire le tour des différents stands et expérimenter les nouvelles avancées technologiques en la matière. La Ville de Serris, partenaire numéro 1 de l'évènement a voulu marquer son soutien en conviant tous les exposants au verre de l'amitié avec la participation amicale de Gaele Marceau, Présidente du CEVE ainsi que de Guy RICHAUDEAU et de Nathalie AMASSE de l'Hôtel Élysée.

Bravo à toutes et tous pour cette première édition qui a connu un très fort succès et à l'année prochaine.

# Les résultats du Diagnostic en marchant

Parce que rien ne vaut le terrain et la proximité avec les habitants, suite à la visite des élus sur site, voici un point d'étape sur l'avancement des travaux réalisés suite au « Diagnostic en marchant » d'avril dernier.

Le « Diagnostic en marchant » mené en avril dernier par les élus de Serris a permis de relever les petits problèmes visuels ou pratiques du quotidien qui gênaient les Serrisiens habitant à proximité de la Salle des Charmilles. Depuis, cette opération de démocratie locale, de nombreux travaux ont été menés afin de corriger ces petits défauts qui polluent votre quotidien.



Avant



Après



Les travaux de reprise d'enrobé sont en cours.



Avant



Après



Le panneau « attention enfants » sera changé courant de l'été 2016.

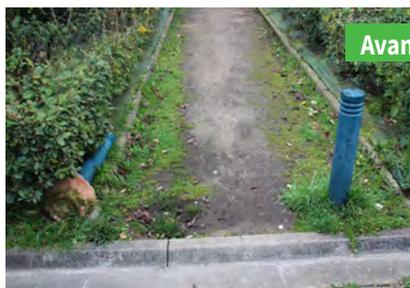


Avant



Après

La municipalité a sollicité la société qui a la gestion des bornes pour demander leur réparation.



Avant



Après



# Rejoignez le **Conseil des Aînés** !

*Comme annoncé dans le programme politique du Maire de Serris, Philippe DESCROUET et de ses élus, le Conseil des Aînés va être mis en place prochainement. Dominique BRUNEL, Adjointe au Maire, nous explique ce en quoi consiste cette nouvelle instance de démocratie participative.*



**3** questions à **Dominique BRUNEL**, Adjointe au Maire en charge du Conseil des Aînés

## Pour quelles raisons voulez-vous créer un Conseil des Aînés ?

Les élus de Serris ont fait de l'échange et de la démocratie participative un des axes majeurs de notre politique. Nous avons ainsi organisé les réunions publiques « Les Serrisais ont la parole » et des opérations de terrain comme « le Diagnostic en marchant » ou le « diagnostic sur le parcours santé du Parc des Communes » du 2 juillet.

La création du Conseil des Aînés, et plus tard du Conseil des enfants, s'inscrit dans cette volonté d'écouter les Serrisais et

de les faire participer à la vie de la ville, de leur ville. Rien ne nous obligeait à mettre en place le Conseil des Aînés. Cette création relève de la seule volonté de la Municipalité d'instaurer une instance consultative, d'échange, de propositions et de participation citoyennes.

## Qu'est ce que le Conseil des Aînés ?

Le Conseil des Aînés est une instance de réflexion et de concertation indépendante, sans orientation politique, religieuse ou syndicale.

Dans la perspective du mieux vivre ensemble et de l'intérêt général, le Conseil a pour objet d'accompagner les seniors dans leur participation à la vie de la cité, de favoriser le dialogue avec les responsables politiques, de favoriser la solidarité entre générations, de changer le regard de la société envers nos aînés et de montrer combien ils peuvent demeurer actifs et solidaires.

Les membres du Conseil (au maximum 16

titulaires et 4 suppléants) seront issus de l'appel à candidature lancé par la ville et seront désignés pour une durée de 2 ans.

Les réunions du Conseil des Aînés seront mensuelles.

## Quel est le rôle du Conseil des Aînés ?

Le Conseil des Aînés donne des avis circonstanciés sur les sujets qui sont soumis à son étude ou ceux dont il se saisit. Cependant, ce n'est pas un organe de décision même si nous écoutons fortement les avis qu'il émet. Nous n'avons pas mis en place une telle instance « juste pour faire joli ».

La Municipalité pourra ainsi consulter le Conseil des Aînés sur des sujets spécifiques ou dans le cadre de la réalisation de nouveaux projets. L'objectif de ce Conseil est de faire des propositions et d'émettre des avis sur des sujets relatifs à la vie locale.

Alors n'hésitez pas à vous porter candidat et rejoignez le Conseil des Aînés !

# Conseil des Aînés, bulletin de candidature

*Conseil des Aînés,  
nous avons besoin  
de vous !*



## Bulletin de candidature à envoyer avant le 15 septembre 2016.

par courriel à [l.papigny@mairie-serris.net](mailto:l.papigny@mairie-serris.net) ou en renvoyant le coupon à l'Hôtel de Ville de Serris - Cabinet Du Maire. Hôtel de Ville de Serris - 2 place Antoine Mauny - 77 700 Serris

### Pour être candidat au Conseil des Aînés, il faut :

- Être Serrissien,
- Être inscrit sur les listes électorales de la ville,
- Être âgé de 60 ans ou plus,
- Être retraité ou sans activité professionnelle,
- Vouloir s'engager de manière volontaire et à titre individuel

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse à Serris : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Téléphone fixe : \_\_\_\_\_ Portable : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Exerciez-vous une activité professionnelle avant votre départ en retraite ?  OUI  NON

Si oui, laquelle : \_\_\_\_\_

Êtes-vous membre d'une association ?  OUI  NON

Si oui, laquelle : \_\_\_\_\_

Quels thèmes souhaitez-vous défendre ? Notez les thèmes de 1 à 5 par ordre de préférence (1 pour celui qui vous intéresse le plus, 5 pour celui qui vous intéresse le moins).

- \_\_\_\_ Vivre ensemble et lien intergénérationnel
- \_\_\_\_ Culture
- \_\_\_\_ Sport/bien-être
- \_\_\_\_ Environnement et Cadre de Vie
- \_\_\_\_ Nouvelles Technologies
- En quelques mots, pourquoi souhaitez-vous rejoindre le Conseil des Aînés de Serris ? \_\_\_\_\_

Je joins une photocopie d'un justificatif de domicile à mon nom et datant de moins de trois mois (facture d'eau, d'électricité, de gaz ou de téléphone fixe ou mobile) et tout document justifiant ma situation de retraité ainsi qu'une photocopie d'une pièce d'identité.

Les modalités de fonctionnement du conseil des aînés sont régies par une charte consultable auprès du cabinet du Maire ou sur [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net). J'atteste en avoir pris connaissance.

Fait à Serris, le : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Signature du candidat :

*Conformément aux dispositions de la loi du 27 février 2002 dite de « démocratie de proximité », « Le Serrisien » ouvre ses colonnes à l'opposition municipale. Ces tribunes sont publiées sous leur responsabilité.*

### ENSEMBLE POUR SERRIS (MAJORITÉ)

Une ville pour tous

Culture, jeunesse, anciens, sécurité, travaux, rentrée scolaire, animations, économie... : aucun chantier de l'action publique n'a été négligé. Bien vivre dans sa ville est primordial. Cela passe par toute une série de services, mais il en est un qui est pour nous essentiel : c'est celui de la proximité. Après les réunions de quartier (deux par an), après le diagnostic en marchant, après les concertations thématiques avec les habitants (parcours de santé du Parc des Communes), nous lançons le Conseil des Aînés, en attendant le Conseil municipal des Enfants, effectif pour la rentrée scolaire prochaine. Jamais les habitants de Serris n'ont été autant associés à la vie de leur commune.

Nos actions s'inscrivent dans la continuité en investissant massivement dans tous les services à la population afin de préserver la qualité de votre cadre de vie et l'image de notre ville. Chaque mois est rythmé par des événements festifs et populaires, des temps forts pour tous les âges. Nous avons investi comme jamais l'espace public à la rencontre de toutes et tous. Même en période de « vaches maigres », Serris demeure une commune qui bouge, dynamique avec un programme d'animations qui fait vivre notre ville en toutes saisons !

### NOUS SERRISIENS (MINORITÉ)

Et voilà, c'est fait ! Notre Maire UDI et le groupe majoritaire ont définitivement adopté une seconde hausse des impôts en deux ans seulement. Si vous souhaitez en savoir plus sur le débat qui a eu lieu entre notre groupe et la majorité, ce n'est pas la peine d'aller chercher le procès-verbal du conseil municipal puisque tous nos chiffres, nos raisonnements, nos arguments et contre-arguments ont tout simplement disparu. Un procès-verbal est censé donner une image fidèle et plutôt précise du déroulement des faits et des propos de chacun lors du vote du budget et des autres résolutions afin que les habitants puissent se faire une opinion et juger en conséquence. Autant dire qu'ici, ce n'est vraiment pas le cas. Seules quelques petites phrases ont été reprises de manière incomplètes et retranscrites dans un français plus que simplifié, voir médiocre. Nous avons donc voté contre le procès-verbal du conseil municipal du 4 avril. Il s'agit encore d'un bel exemple de non-respect de la démocratie, mais ce n'est pas le seul, car avec notre Maire, les citoyens ne peuvent plus poser de questions à la fin des conseils municipaux.

N'ayant que 1500 caractères pour nous exprimer, deux chiffres : les dépenses de personnel, c'est 59,4% des dépenses réelles de fonctionnement contre 53,6% en moyenne pour les communes de notre strate. Belle gestion !

Nous souhaitons aussi vous faire part de l'arrivée d'une nouvelle élue dans notre groupe politique « Nous, Serrisiens », à savoir Kim-Thuy Teng.

### AGIR POUR VOUS (MINORITÉ)

LA CULTURE SE RETRECIT A SERRIS

Depuis deux ans, la politique culturelle de la majorité municipale se traduit dans les faits par la suppression de grands événements populaires existant dans la commune depuis de nombreuses années :

- la fête de la musique - le bal populaire et républicain du 14 juillet - le festival la « tête ailleurs »

Il n'y a même pas de justification financière à l'annulation de ces rendez-vous populaires, dès lors que les impôts locaux sont en hausse pour la deuxième année consécutive. En réalité, les choix budgétaires qui sont faits sont délibérément défavorables à la culture alors que celle-ci demeure un puissant levier de redistribution équitable et de réduction des inégalités. Dans le même temps, la politique tarifaire dans le domaine culturel est incompréhensible lorsque certains tickets d'accès aux spectacles de la Ferme des communes passent brutalement à plus de 150% d'augmentation. Dans ces conditions, le service public municipal de la culture qui devrait être accessible à tous ne l'est pas à l'égard de certains publics qui ne peuvent en bénéficier. Nous déplorons cette situation qui pénalise le lien social entre serrisiens, surtout dans un contexte de crise économique et sécuritaire. Plus que jamais, nous plaçons pour l'accès de tous les serrisiens à la culture.

À votre écoute et à votre service, vos élus Fatiha GUERIN [f.guerin@mairie-serris.net](mailto:f.guerin@mairie-serris.net), Idrissa TRAORE [i.traore@mairie-serris.net](mailto:i.traore@mairie-serris.net)

# BIEBER PVC

Depuis plus de **30 ans**,  
la qualité Bieber PVC  
signe toutes vos ouvertures

Fenêtres - Portes d'entrée - Volets roulants  
Volets battants - Portes de garage - Brise-soleil  
Stores & Moustiquaires

PROFITEZ DE 30% DE CRÉDIT D'IMPÔTS \*

NOUVELLE  
GAMME  
ALU



[www.bieber-pvc.com](http://www.bieber-pvc.com)

**77500 CHELLES**  
**Tél. : 01 64 21 80 40**

ZAC des Tuileries  
26, rue de l'Ormeteau  
[contactidf@bieber-pvc.com](mailto:contactidf@bieber-pvc.com)

Vente aux  
Particuliers  
et Professionnels



\* suivant l'acte de loi en vigueur



Conseil • Marketing • Publicité

RÉGIE  
PUBLICITAIRE  
COMMUNICATION  
PAR L'OBJET  
ORGANISATION  
DE SALONS  
PROFESSIONNELS  
STUDIO  
GRAPHIQUE

## Réservez

vos espaces publicitaires  
dans le magazine de la ville  
de SERRIS

Contact :  
Erika La Spina  
**06 69 62 09 97**

Les Espaces Multi-Services  
56, boulevard de Courcerin  
Croissy-Beaubourg  
77435 Marne-la-Vallée  
Cedex 2  
Téléphone 01 64 62 26 00  
Télécopie 01 64 62 28 49



LEADER EUROPÉEN  
des entreprises du paysage

# idverde

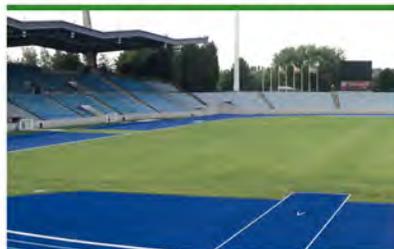


CRÉER ET ENTREtenir LE PAYSAGE

### ESPACES VERTS



### TERRAINS DE SPORTS



### ARROSAGE



Spécialiste de l'aménagement paysager et de l'entretien  
des sites naturels, urbains et des terrains de sports.

[idverde.com](http://idverde.com)

Agence Ile de France EST Maintenance  
7 Allée de la Briarde - CS 40535 - Emerainville  
77436 Marne La Vallée Cedex 2  
Tél. 01 60 26 92 80 - Fax 01 60 26 18 64  
[idfest.maintenance@idverde.com](mailto:idfest.maintenance@idverde.com)

# Les + & Les NEWS

**SAMEDI 9 JUILLET, 10 H 00-13 H 00**

## SAISON CULTURELLE: OUVERTURE DE LA BILLETTERIE AUX SERRISSIENS

Ferme des Communes  
Plus d'infos page 11.

**SAMEDI 9 JUILLET, 22 H 15**

## CINÉMA EN PLEIN AIR: LA FAMILLE BÉLIER

Ferme des Communes

Transats à disposition en nombre limité.

En cas de pluie, le film sera projeté sous la halle de la Ferme des Communes. **Gratuit.**

Buvette au profit de l'association Sol 6.



## DU 13 JUILLET AU 12 AOÛT BOUGEZ VOTRE ÉTÉ!

Parc du centre urbain

Du mercredi au dimanche, de 10 h 00 à 18 h 00

Activités sportives encadrées et proposées par le Service Sport : football, rugby, volley, peteca, pétanque, gym douce, zumba, etc.  
Plus d'infos page 18

**MERCREDI 13 JUILLET, 19H30**

## FÊTE NATIONALE

Hôtel de Ville

Venez célébrer la Fête Nationale.

Dépôt de gerbe, discours du Maire, apéritif républicain dans les jardins de la Mairie.



Inscription obligatoire avant le vendredi 8 juillet : au 01 60 43 61 22 ou par mail [via.associative@mairie-serris.net](mailto:via.associative@mairie-serris.net)

Vous pourrez ensuite poursuivre votre soirée avec le Bal des Sapeurs Pompiers - Caserne de Chessy. Entrée libre au tonneau - DJ de 21 h 00 à 5 h 00.

**DIM. 6 SEPT, 13 H 30 - 18 H 00**

## FÊTE DU SPORT 2016

Complexe sportif David DOUILLET - Coupvray

Ateliers gratuits et animations en continu. Ouvert à tous. <http://valdeuropeagglo.fr>

**SAM 10 SEPT, 13 H 00 - 18 H 00**

## FORUM DES ASSOCIATIONS

Gymnase Éric Tabarly

Venez rencontrer les associations partenaire de la Ville. Démonstrations et animations. Présentation des principaux événements organisés par le service Vie Locale. **Entrée libre.**



**SAMEDI 17 SEPTEMBRE 21 H 00**

## ANTOINE DULÉRY FAIT SON CINÉMA MAIS AU THÉÂTRE

Ferme des Communes

Tout public.

Tarifs : 19/15 €



**DIMANCHE 18 SEPT, 9 H 00 - 18 H 00**

## FOIRE AUX GRENIERS

Bd Robert Thiboust/place de Saria

Structure gonflable, buvette et restauration.

Inscription à l'Hôtel de Ville de Serris, les mercredis 31 août et 7 septembre et les samedis 3 et 10 septembre selon les horaires d'ouverture de la Mairie.

**Tarifs :** (emplacements uniquement de 2, 4 ou 6 m linéaires)

- Serrissiens : 4 € le mètre linéaire,
- Extérieurs : 7 € le mètre linéaire,
- Extérieurs : 33 € le mètre linéaire

### Pièces à fournir :

- justificatif de domicile,
- pièce d'identité,
- paiement intégral de la réservation
- (Les chèques sont à établir à l'ordre du « Trésor Public »),
- le règlement (remis lors de l'inscription) signé, lu et approuvé,
- l'attestation (remise lors de l'inscription) signée, lue et approuvée.

Dossier d'inscription à télécharger sur [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net) rubrique **téléchargement**.

## SALON DES FUTURS MARIÉS DU VAL D'EUROPE À SERRIS

Les 24 et 25 Septembre 2016, de 10 heures à 19 heures, gymnase Éric Tabarly.

Pour sa 2<sup>e</sup> édition le salon vous proposera différents temps forts tout au long de la journée, animés par des professionnels de talents (50 exposants) : défilés (à 14 h 00 et 17 h 00), workshop DIY, dégustations, beauty corner... Le Salon des futurs mariés, c'est l'endroit rêvé pour découvrir des professionnels à votre service : bijoutiers, traiteurs, fleuriste, cameramen, photographes, robes de mariées toutes marques et costumes...

ANIMATIONS : Ateliers relooking, maquillage, danseuses (brésiliennes, orientales, Bollywood, salsa)  
PRIX D'ENTRÉE : 5€ / personne (billetterie en ligne via website) Gratuit / enfant < 12 ans

Toutes les informations sur : [www.salon-du-mariage.net](http://www.salon-du-mariage.net)

Organisation Natagency. Renseignements au : 06 98 04 26 01

